Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **19 (1901)**

Heft 120

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 120 XIX. Jahrgang. Bern, Dienstag, 2. April. 1901
Zweites Blatt.

№ 120 XIXme année. Berne, Mardi, 2 avril. 1901
Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Schweizerische Emissionsbanken: Verkehr der Centralstelle mit den Konkordatsbanken; Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation; Generalsituation. — Banques d'émission suisses: Mouvement du bureau central avec les banques concordataires; Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire; Situation générale.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Das kantonale Rechtsdomizil für den **Kanton Bern** wird verzeigt bei unserm neu ernannten Generalagenten für die Kantone Bern und Freiburg, Herrn **C. Bürki-Rey** in Bern, anstatt wie bisher bei F. X. Gutzwiller in Bern.

Basel, im März 1901. (D. 31)

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Schweizerische Mobiliarversicherungs-Gesellschaft in Bern.

Das Rechtsdomizil für den **Kanton Genf** wird verzeigt bei den Herren **Marc Roessinger & Co**, Hauptagenten, Rue Général Dufour 13, in Genf, an Stelle des Herrn Marc Roessinger, Hauptagent, in Genf.

Bern, den 30. März 1901.

Schweizerische Mobiliarversicherungs-Gesellschaft,
(D. 32) Der Direktor: **Ochsenbein.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges.

1901. 29 mars. La raison Hri **Schaerer fils,** à Morges (F. o. s. du c. du 15 juin 1896, no 162, page 674), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

30 mars. La maison « Eug. Wagner », à Bâle, a supprimé la succursale de Morges; la raison **Eug. Wagner,** à Morges (F. o. s. du c. du 28 janvier 1898, n.o 26, page 107), est en conséquence radiée.

Bureau de Rolle.

29 mars. La raison Vve **Louis Natural,** à Rolle (F. o. s. du c. du 23 juillet 1894, n.o 173, page 705), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

29 mars. La raison **Jean Cloux,** à Rolle (F. o. s. du c. du 29 novembre 1894, n.o 256, page 1050), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 29 mars. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Emile Rivoire, notaire, à Genève, le 18 mars 1901, l'**Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1887, page 1001; 22 avril 1891, page 394; 29 avril 1896, page 501, et 7 octobre 1899, page 1267), a modifié ses statuts, notamment en ce qui concerne la durée de la société qui devient illimitée. Les autres modifications ne concernent pas les tiers et n'apportent aucun changement aux publications antérieures.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de mars 1901.

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Bienne	2,835	54,810	57,645
2. Chaux-de-Fonds	45,211	5,258	50,469
3. Delémont	1,830	8,142	9,972
4. Fleurier	1,014	24,349	25,363
5. Genève	1,381	20,285	21,666
6. Granges (Soleure)	198	59,608	59,806
7. Locle	6,382	5,528	11,910
8. Neuchâtel	—	3,057	3,057
9. Noirmont	1,523	53,906	55,429
10. Porrentruy	—	45,338	45,338
11. St-Imier	685	25,704	26,389
12. Schaffhouse	—	8,246	8,246
13. Tramelan	—	59,098	59,098
Total	61,059	373,329	434,388

Berne, le 1er avril 1901.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation effve	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Barschaft Encaisse dispon.
1899				
Durchschnitt - *Moyenne*	199,470	106,618	92,852	20,744
Maxima	216,089	108,949	107,866	25,735
Minima	184,695	105,007	77,470	16,510
1900				
Durchschnitt - *Moyenne*	200,500	108,905	91,595	22,236
Maxima	226,270	111,393	114,877	26,199
Minima	184,451	106,328	76,477	17,258
1901				
1. Quartal - 1er trimestre.				
5. Januar - *5 janvier*	220,374	112,191	108,183	18,765
12. Januar - *12 janvier*	210,340	112,813	97,527	20,498
19. Januar - *19 janvier*	202,937	113,295	89,642	24,153
26. Januar - *26 janvier*	198,935	112,799	86,136	24,723
2. Februar - *2 février*	203,805	112,301	91,504	23,569
9. Februar - *9 février*	196,296	112,530	83,766	25,163
16. Februar - *16 février*	190,161	112,406	77,755	26,946
23. Februar - *23 février*	186,688	112,595	74,093	30,127
2. März - *2 mars*	190,834	111,574	79,260	28,609
9. März - *9 mars*	189,211	111,829	77,382	28,982
16. März - *16 mars*	191,634	111,986	79,648	29,251
23. März - *23 mars*	191,713	111,683	80,030	29,487
30. März - *30 mars*	202,687	110,837	91,850	25,291

Zentralstelle der Konkordatsbanken — Bureau central des banques concordataires.

Verkehr mit den Konkordatsbanken.

Mouvement avec les banques concordataires im März 1901 — en mars 1901.

1. Uebertragungen von Konto auf Konto / *Virements de compte à compte* . . . . . Fr. 115,800. —
2. Kassa-Bewegung — *Mouvement de caisse:*
   Eingang — *Entrée* . . . . . Fr. 110,000. —
   Ausgang — *Sortie* . . . . . „ 110,000. — „ 220,000. —

Total Fr. 335,800. —

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken

Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses

auf den 30. März 1901 — au 30 mars 1901.

№	Firma — *Raison sociale*	Gold — *Or* Fr.	Ct.	Silber — *Argent* Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	5,947,310	—	841,625	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	860,250	—	113,045	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,264,945	—	1,588,525	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	811,260	—	37,395	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,265,385	—	498,450	—
6	Crédit agricole et indnstriel de la Broye, Estavayer	384,740	—	59,630	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,073,140	—	308,600	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,383,785	—	129,265	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	415,220	—	114,040	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	868,940	—	103,650	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	469,915	—	149,495	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,722,210	—	107,500	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,489,585	—	646,925	—
14	Banque du commerce, Genève	9,619,900	—	285,780	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,292,165	—	151,005	—
17	Bank in Basel, Basel	9,340,310	—	1,419,610	—
18	Bank in Luzern, Luzern	2,016,270	—	420,405	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,146,375	—	998,615	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,407,260	—	69,205	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	488,430	—	45,745	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,856,630	—	173,245	—
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	647,980	—	72,155	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	417,465	—	39,895	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,226,940	—	47,500	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,205,955	—	96,340	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,002,705	—	116,855	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,016,660	—	225,550	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,024,680	—	416,500	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	437,000	—	38,600	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,123,725	—	228,040	—
37	Credito Ticinese, Locarno	954,145	—	79,520	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,038,570	—	110,045	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	695,685	—	107,510	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	825,050	—	37,250	—
41	Basler Kantonalbank. Basel	3,857,050	—	461,755	—
		98,597,485	—	10,339,270	—
	Depositum bei der Zentralstelle / *Dépôt au bureau central*	1,900,000	—	—	—
	Gesetzliche Barschaft / *Encaisse légale*	100,497,485	—	10,339,270	—

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 30. März 1901.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 30 mars 1901.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle — Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central: Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation — Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Gesetzliche Barschaft: Frei verfügbarer Teil — Partie disponible	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken — Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände — Autres valeurs en caisse	Total
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr. Ct.	Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,000,000	12,907,550	5,163,020	1,655,915 —	404,400	86,882 60	7,260,217 60
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,885,000	1,798,000	719,200	269,673 70	75,600	18,989 95	1,083,463 65
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,170,000	17,263,400	6,905,360	2,946,110 —	1,474,100	123,401 07	11,450,974 07
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,846,200	738,480	113,859 —	84,600	188,500 77	1,125,439 77
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,579,500	6,631,800	1,341,020 20	151,000	11,688 24	8,135,458 44
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	896,900	358,760	85,610 —	5,000	8,240 92	457,610 92
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,409,900	1,763,960	617,863 76	229,650	100,007 12	2,711,480 88
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,633,800	2,253,520	259,987 41	216,050	12,518 01	2,742,075 42
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	880,250	352,100	178,490 44	578,750	114,285 42	1,223,625 86
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,900,000	1,832,200	732,880	244,816 30	37,950	62,004 56	1,077,650 86
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	938,450	375,380	247,055 45	95,200	32,846 65	750,482 10
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,800,000	3,736,550	1,494,620	541,447 10	72,750	13,805 56	2,126,622 66
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,536,500	5,263,500	2,105,400	1,031,060 —	573,500	36,049 39	3,746,009 39
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	22,117,350	8,846,940	1,065,490 —	558,900	235,207 95	10,706,537 95
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,850,000	2,820,550	1,128,220	315,376 44	110,900	11,462 —	1,565,958 44
17	Bank in Basel, Basel	22,800,000	21,754,450	8,701,780	2,082,100 —	1,708,300	84,944 29	12,577,124 29
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,658,350	1,863,340	578,438 50	120,850	181,774 42	2,744,402 92
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	24,900,000	23,510,850	9,404,340	6,013,870 86	2,394,550	105,908 76	17,918,669 62
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,361,700	3,109,200	1,243,680	333,930 64	260,350	52,339 70	1,890,300 34
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,187,500	1,150,550	460,220	73,955 —	168,650	7,480 87	710,305 87
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,400,000	10,354,950	4,141,980	900,894 78	318,750	12,732 82	5,374,357 55
27	Erspарnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,450,000	1,410,950	564,380	155,755 —	34,850	28,482 88	783,467 88
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	950,000	911,200	364,480	92,880 —	11,750	2,401 17	471,511 17
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,253,900	2,901,560	372,900 78	388,750	35,797 31	3,699,008 09
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,379,800	2,951,920	351,278 55	125,800	8,957 82	3,437,956 37
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,375,000	2,333,500	933,400	363,581 76	179,350	48,167 45	1,524,499 21
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,375,000	2,360,250	944,100	298,110 —	450	17,309 25	1,259,969 25
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,652,250	1,860,900	597,978 38	347,450	74,413 01	2,880,741 39
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	977,950	391,180	84,420 —	53,050	6,117 25	534,767 25
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,760,000	2,754,800	1,101 920	334,586 —	48,550	14,047 05	1,499,103 05
37	Credito Ticinese, Locarno	2,137,500	2,014,600	805,840	227,825 —	14,700	43,929 31	1,092,294 31
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,487,250	1,794,900	353,715 —	81,350	49,465 93	2,279,430 93
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,850,000	2,838,750	1,135,500	284,595 —	58,800	9,072 51	1,487,967 51
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,900,000	1,884,500	753,800	108,500 —	46,350	70,998 40	979,648 40
41	Basler Kantonalbank, Basel	10,000,000	9,141,600	3,656,640	762,165 —	145,650	34,961 11	4,599,416 11
	Stand am 23. März / Etat au 23 mars 1901	223,488,200	* 213,863,750	85,545,500	25,291,255 —	11,176,650	1,895,154 52	123,908,559 52
		218,019,300	205,490,750	82,196,300	29,486,895 —	13,778,100	1,628,794 63	127,090,089 63
		+ 5,468,900	+ 8,373,000	+ 3,349,200	— 4,195,640 —	— 2,601,450	+ 266,359 89	— 3,181,530 11

* Wovon in Abschnitten von: Fr. 1000 Fr. 11,321,000; „ 500 „ 25,820,000; „ 100 „ 125,420,600; „ 50 „ 51,302,150; Fr. 213,863,750

* Dont en coupures de: Fr. 1000 Fr. 11,321,000; „ 500 „ 25,820,000; „ 100 „ 125,420,600; „ 50 „ 51,302,150; Fr. 213,863,750

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée: Fr. 213,863,750. —

Noten in Kassa der Banken / Billets chez les banques: „ 11,176,650. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers: Fr. 202,687,100. —

Stand am 23. März / Etat au 23 mars 1901: Fr. 191,712,650. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers: Fr. 202,687,100. —

Gesetzliche Barschaft / Espèces légales en caisse: „ 110,836,755. —

Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte: Fr. 91,850,345. —

Fr. 80,029,455. —

Gold — Or: Fr. 100,497,485. —

Silber — Argent: „ 10,339,270. —

Gesetzliche Barschaft / Encaisse métallique: Fr. 110,836,755. —

Fr. 111,683,195. —

Berichtigung. In der letzten Wochensituation vom 23. März ist infolge eines Druckfehlers das Total der Notenemission irrtümlich mit Franken 208,019,300 statt mit Franken 218,019,300 aufgeführt.

Rectification. Dans la situation hebdomadaire du 23 mars le total de l'émission doit être de **fr. 218,019,300**, au lieu de fr. 208,019,300.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 30. März 1901. — Du 30 mars 1901.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission: Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken — Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassenscheine von Banken — Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel — Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel — Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel — Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons — Bons de caisse d'Etats suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	151,000	—	4,488,754. 20	2,002,808. 60	4,529,490. —	— —	11,172,052. 80
14	Banque du Commerce à Genève	22,800,000	558,900	—	12,060,329. 55	4,599,892. 40	1,902,800. —	500,000 —	19,621, 5
17	Bank in Basel	22,800,000	1,708,300	—	7,533,818. 13	2,793,926. 75	11,653,372. —	—. —	23,639,416.
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	125,800	—	5,229,821. 27	1,053,416. 45	453,160. —	— —	6,862,197. 72
	Stand am 23. März / Etat au 23 mars 1901	70,300,000	2,544,000	—	29,312,723. 15	10,450,044. 20	18,538,822. —	500,000 —	61,345,589. 35
		66,820,000	2,539,100	—	28,249,636. 38	11,989,325. 69	17,937,322 —	500,000 —	61,215,384. 07
		+ 3,480,000	+ 4,900	—	+ 1,063,086. 77	— 1,539,281. 49	+ 601,500. —	— —	+ 130,205. 28

Aktiven — Actif

Nr.	Firma / Raison sociale	Gesetzliche Barschaft — Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes — Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben — Autres créances disponibles à courte échéance	Total
		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
5	Bank in St. Gallen	7,972,820. 20	11,172,052. 80	461,895. 49	19,606,768. 49
14	Banque du Commerce, à Genève	9,912,430. —	19,621,921. 95	781,208. 80	30,315,560. 75
17	Bank in Basel	10,783,880. —	23,689,416. 88	2,140,122. 36	36,613,419. 24
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,303,198. 55	6,862,197. 72	194,898. 39	10,360,294. 66
	Stand am 23. März / Etat au 23 mars 1901	† 31,972,328. 75	61,345,589 35	3,578,125. 04	96 896,043. 14
		31,919,513 75	61,215,384 07	3,843,141. 49	96,978,039. 31
		+ 52,815. —	+ 130,205. 28	— 265,016. 45	— 81,996. 17

Passiven — Passif

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Zirkulation — Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden — Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden — Engagements sur effets de change	Total
		Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
5	Bank in St. Gallen	16,579,500	647,076. 83	— —	17,226,576. 33
14	Banque du Commerce, à Genève	22,117,350	3,330,265. 15	— —	25,447,615. 15
17	Bank in Basel	21,754,450	7,097,709. 02	— —	28,852,159. 02
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,379,800	307,255. 97	— —	7,687,055. 97
	Stand am 23. März / Etat au 23 mars 1901	67,831,100	11,382 306 47	— —	79,213,406. 47
		64,369,950	12,420,110. 50	— —	76,790,067. 53
		+ 3,461,150	— 1,037,804. 03	— —	+ 2,423,345. 97

† Ohne Fr. 35,408. 80 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 35,408. 80 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

30. März 1901. — **Offizieller Diskontosatz** der schweizerischen Emissionsbanken: **4½ %**, gültig seit 24. Januar 1901.

30 mars 1901. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: **4½ %**, valable depuis le 24 janvier 1901.

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des I. Quartals 1901.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine du Ier trimestre 1901.

1901 Emission / Circulation accusée / Circulation effective / Billets en réserve / Circulation non couverte / Couverture légale (40 % de la circulation) / Encaisse disponible / Encaisse totale / Billets d'autres banques d'émiss. / Autres valeurs en caisse / Proportion entre l'encaisse totale et la circulation effective / Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedeckte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung (40 % der Zirkulation)	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Noten anderer Emissionsbanken	Übrige Kassabestände	Verhältnis des Barvorrats zu der effektiven Zirkulation	Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken	1901
	Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs										Prozente		
5. Januar	239,000	333,566	220,374	18,626	108,183	93,426	18,765	112,191	13,192	2,426	50,9	5,00	5 janvier
12. „	239,000	230,786	210,340	28,660	97,527	92,314	20,499	112,813	20,446	2,069	53,6	5,00	12 „
19. „	237,648	222,855	202,937	34,711	89,642	89,142	24,153	113,295	19,918	1,789	55,8	5,00	19 „
26. „	238,729	220,188	198,895	34,884	86,096	88,075	24,724	112,799	21,293	1,771	56,7	4,50	26 „
2. Februar	232,279	221,230	203,206	29,073	90,905	88,492	23,809	112,301	18,024	2,210	55,3	4,50	2 février
9. „	231,757	218,418	196,297	35,460	83,767	87,367	25,163	112,530	22,121	1,756	57,3	4,50	9 „
16. „	229,790	213,648	190,161	39,629	77,755	85,459	26,947	112,406	23,487	1,856	59,1	4,50	16 „
23. „	226,732	206,170	186,688	40,044	74,098	82,468	30,127	112,595	19,482	1,676	60,3	4,50	23 „
2. März	220,827	207,412	190,834	29,993	79,260	82,965	28,609	111,574	16,578	1,698	58,5	4,50	2 mars
9. „	220,460	207,117	189,211	31,249	77,382	82,847	28,982	111,829	17,906	1,693	59,1	4,50	9 „
16. „	219,302	206,838	191,635	27,667	79,649	82,735	29,251	111,986	15,203	1,690	58,4	4,50	16 „
23. „	218,019	205,491	191,713	26,306	80,030	82,196	29,487	111,683	13,778	1,629	58,3	4,50	23 „
30. „	223,483	213,864	202,687	20,801	91,850	85,546	25,291	110,837	11,177	1,895	54,7	4,50	30 „
Durchschnitt	228,618	215,968	198,075	30,543	85,857	86,387	25,831	112,218	17,893	1,935	56,7	4,62	Moyenne
Maxima	239,000	233,566	220,374	40,044	108,183	93,426	30,127	113,295	23,487	2,426	60,3	5,00	Maxima
Minima	218,019	205,491	186,688	18,626	74,098	82,196	18,765	110,837	11,177	1,629	50,9	4,50	Minima
1900 I. Quartal													1900 Ier trimestre
Durchschnitt	226,227	211,094	192,174	34,053	83,871	84,438	23,865	108,303	18,920	1,569	56,4	5,19	Moyenne
Maxima	228,500	223,545	209,022	41,199	99,237	89,418	26,199	111,230	23,333	2,151	58,6	6,00	Maxima
Minima	224,252	204,325	184,451	19,478	76,477	81,730	20,367	106,328	13,191	1,269	52,5	5,00	Minima

Annoncen-Pächt: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Die

Eidgenössische Bank A.-G.

(Aktienkapital Fr. 25,000,000),

Zürich,

und Comptoirs in **St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey, Genève,**

macht **Vorschüsse** auf prima Wertschriften und Waren gegen Obligo oder in Konto-Korrent und eröffnet **Kredite** mit oder ohne Hinterlagen zu coulanten Bedingungen, nimmt **Gelder** an in:

provisionsfreiem Check-Conto, dato à 3 %, mit jederzeitiger Verfügbarkeit des Guthabens.

Die Direktion,

(322) **Zürich,** Bahnhofstrasse 17.

Schweizerischer Bankverein.

Dividenden-Zahlung und Aktien-Umtausch.

Die Dividende des Schweiz. Bankvereins für das Jahr 1900 ist von der Generalversammlung der Aktionäre auf 5 % festgesetzt worden und wird vom 30. dies an mit

Fr. 25.— pr. Aktie von Fr. 500.—
Fr. 20.— pr. Aktien-Certifikat von Fr. 400.—

an unsern Kassen in **Basel, Zürich** und **St. Gallen** ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt:

a. Für die Aktien des Schweiz. Bankvereins gegen Einlieferung des Dividenden-Coupons Nr. 5,

b. für die Aktien-Certifikate von Fr. 400.— des Schweizerischen Bankvereins gegen Vorweisung dieser Certifikate zur Abstempelung.

Gleichzeitig werden hiemit die Inhaber von alten Aktien des Basler Bankvereins, welche ihre Titel noch nicht gegen neue Aktien des Schweiz. Bankvereins ausgetauscht haben, neuerdings aufgefordert, ihre Aktien an unsern Kassen in **Basel, Zürich** und **St. Gallen** einzureichen und dagegen Aktien des Schweiz. Bankvereins und die auf dieselben entfallende Dividende in Empfang zu nehmen.

Basel, Zürich und **St. Gallen,** 28. März 1901.

(544) **Schweizer. Bankverein.**

Lagerhaus Steinen

an der **Gotthardbahn.**

Inhaber: Naegeli & Cie.

Günstigste Lage für Lagerung, Repartition, Sammlung von Gütersendungen via Gotthard. Helle, trockene Lagerräume. Vorzügliche Keller. Geleise-Verbindung. Elektrisches Licht und Kraft. Tarif franco. (250)

Société des Forces motrices de la Grande-Eau,

à Aigle.

Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** et **extraordinaire** pour le **lundi, 15 avril 1901,** à 1½ heure de l'après-midi, au **Grand Hôtel** à **Territet.**

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2° Lecture du rapport du conseil d'administration.
3° Lecture du rapport des commissaires-vérificateurs.
4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5° Nomination des commissaires-vérificateurs.
6° Propositions individuelles.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

1° Rapport sur l'utilisation des nouvelles forces motrices du lac Tannay, ratification de la convention passée avec la commune de Vouvry.
2° Modification à l'article 6 des statuts.
3° Pouvoirs à donner au conseil d'administration pour contracter un emprunt pour l'exécution de ce projet.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société, à Territet.

Les cartes d'admission aux deux assemblées générales seront délivrées sur présentation des titres au bureau de la société, à Territet, jusqu'au 12 avril au soir. (581)

Territet, le 2 avril 1901.

Le conseil d'administration.

Société financière Franco-Suisse.

Messieurs les actionnaires sont informés que l'assemblée générale réunie le 30 mars dernier, a fixé le dividende de l'exercice 1900 à

fr. 75 par action.

Ce dividende est payable dès le 1er courant, sur présentation des titres

à **Genève** à l'**Union financière de Genève.**

Se présenter de 9 heures à midi. (583)

Genève, le 1er avril 1901.

Le conseil d'administration.

Burgdorf. — Einwohnergemeinde-Anleihen 1896.

Rückzahlung ausgeloster Obligationen der Serie A.

Gemäss den Anleihensbestimmungen sind am 28. März 1901 vor Notar und Zeugen folgende Obligationen des Einwohnergemeinde-Anleihens Burgdorf, Serie A, vom Jahre 1896 à Fr. 1000 zur Rückzahlung ausgelost worden:

Nr. 24, 64, 85, 193, 195, 198, 241, 288, 328 u. 385.

Die Rückzahlung erfolgt am 30. September 1901 bei der **Gemeindekasse Burgdorf.** Mit diesem Tage hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf.

Burgdorf, den 28. März 1901.

Namens des Gemeinderates,

(664) *Der Sekretär:* **Bircher.** *Der Präsident:* **O. Morgenthaler.**

Lebensversicherungsverein Amrisweil in Liquidation.

Die bezugsberechtigten Inhaber von Policen des in Liquidation sich befindlichen Lebensversicherungsverein Amrisweil werden hiemit eingeladen, ihre Rechtsansprüche an dem vorhandenen Vereinsvermögen nach Verhältnis der geleisteten Einzahlungen durch Einsendung der Policen und im Begleit allfälliger Abtretungsscheine an den Kassier der Liquidations-Kommission, Herrn **J. G. Stäheli, Vater, in Amrisweil,** bis spätestens den **30. April l. J.** geltend zu machen. Spätere Einsendungen könnten nicht mehr berücksichtigt werden und würden also den Verlust der Anspruchsrechte nach sich ziehen.

Amrisweil, den 1. April 1901.

(585) **Die Liquidations-Kommission.**

Kohlensäure-Industrie Dr. Raydt, A.-G., Stuttgart.

Die **zweite ordentliche Generalversammlung** findet **Dienstag, den 30. April 1901, vormittags 11½ Uhr,** im **Geschäftslokale der Gesellschaft,** Silberburgstrasse 195, in **Stuttgart,** statt.

Bezüglich der Voraussetzungen zur Teilnahme an der Generalversammlung wird auf § 21 der Statuten verwiesen, wonach zur Teilnahme und zur Abstimmung jeder Aktionär berechtigt ist, welcher seine Aktien (ohne Dividendenscheine) mindestens 3 Tage vor dem Tage der Generalversammlung bei der Gesellschaftskasse oder bei der Kasse der Pfälzischen Bank in Ludwigshafen a. Rh., oder einer ihrer Filialen hinterlegt. (Vergl. auch § 255, Abs. 2, Satz 2 des H. G. B.)

Tagesordnung:

Erledigung der in § 24, Ziff. 1, 2, 3 und 5 der Statuten vorgesehenen Gegenstände.

Kohlensäure-Industrie Dr. Raydt A.-G.,

(584) *Der Aufsichtsrat:*

Dr. F. Hauff, stellvertr. Vorsitzender.

H. Bölsterli

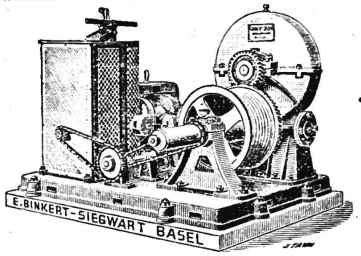
Eisen- und Metall-Giesserei Seebach

Seebach bei Zürich.

Eisengiesserei: **Maschinenguss** nach Modellen, Schablonen und Zeichnungen bis 10,000 kg. — **Cylinderguss.** — **Dynamoguss.** — **Bau- und Handelsguss.** — **Formmaschinen** für Massenartikel. — **Coquillen-Guss.** (64)

Metallgiesserei: **Bronze.** — **Phosphorbronze.** — **Messing.** — **Lagerkomposition.** — **Legierungen jeder Art.**

Eigene Modellschreinerei.



Aufzüge

für

jeden Bedarf

für elektrischen, Riemen- oder Druckwasser-Betrieb liefert als Specialität (95)

E. Binkert-Siegwart,
Ingenieur,
Basel

Elektrische Aufzugmaschine.

5 Stück in die Lagerhäuser der Schweiz. Centralbahn in Basel geliefert.

Verkauf aus freier Hand.

Im Konkurse des **Paul Tobler-Sommer,** Bijouterie en gros, in Wollishofen-Zürich II, wird das vorhandene **Bijouterie-Warenlager,** bestehend aus Uhrketten und Schmucksachen (Herren- und Damenketten, Broschen, Armbänder, Fingerringe, Ohrringe, Stecknadeln, Zwickerketten und Uhrenbestandteile), meistens aus falschen Metallen bestehend, Nickel, Douhlé, Silber-Douhlé und Silber), en bloc zum Verkaufe ausgeschrieben.

Alles Nähere ist durch unterzeichnete Amtsstelle zu vernehmen, welche auch schriftliche Offerten bis **15. April 1901** entgegennimmt.

Zürich II, den 29. März 1901.

(577) **Konkursamt Enge.**

Das technische Bureau

von

W. Hübscher-Alioth, Solothurn (Schweiz)

liefert Pläne zu Bauten für Industriezwecke aller Art, unter anderem Parterre-Bauten für Färbereien, Bleicherei etc., ohne jegliche Tropfen. (1630)

Beste Referenzen.

PAPIERS

Gebr. Huber, Winterthur

empfehlen sich den (88)

Herren **Fabrikanten, Exporteuren, Appreteuren** etc. für Lieferung von Ausrüst- und Packpapier, Schnüren etc. Grosses Lager. In Packpapieren über 100 Sorten verschiedener Qualitäten, Formate und Rollen stets vorrätig. **Bei Order auf 500 kg Extraanfertigung ganz nach Wunsch in Farbe, Format und Schwere zu billigsten Preisen.**

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Schreinerarbeiten für das Postgebäude in Zug werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der untenbezeichneten Verwaltung (Bundeshaus Westhau, Zimmer Nr. 127), sowie im Bauhureau des Postgebäudes am Schanzengraben in Zug zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahmsofferten sind verschlossen, unter der Aufschrift: «Angebot für das Postgebäude in Zug», bis und mit dem **15. April** nächsthin franko einzureichen an **Die Direktion der eidg. Bauten.**

Bern, den 1. April 1901. (579)

Aktiengesellschaft

Elektricitätswerke Wynau

in Langenthal.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, die **Freitag, den 12. April 1901,** vormittags 10 Uhr, im **Geschäftslokal der Gesellschaft** in **Langenthal** stattfinden wird.

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1900 Bericht der Rechnungsrevisoren.
2) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3) Beschluss über Verwendung des Jahresergebnisses.
4) Wahl in den Verwaltungsrat.
5) Wahl der Kontrollstelle.
6) Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat (Art. 23 der Statuten).

Die Eintrittskarten, welche zugleich als Stimmkarten dienen, können gegen Deponierung der Aktien bei der **Gesellschaft in Langenthal,** bei der **Basler Handelsbank** oder beim Bankhause **A. Sarasin & Co** in **Basel** bezogen werden.

Langenthal, den 26. März 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

(530) *Der Präsident:*

Alfred Sarasin.

Compagnie Internationale du Gaz Aerogène

(Système Van Vriesland).

Siège social: **Genève.**

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 30 mars, le dividende de l'exercice 1900 sera payé, à partir du 2 avril, en:

fr. 11.61 par action (coupon n° 1),

fr. 5 par Part de fondateur, contre présentation des titres,

à la **Caisse de la Compagnie,** 12, Rue de Hollande, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures.

Genève, le 1er avril 1901.

(576) **Le conseil d'administration.**

Hypothekarbank in Winterthur.

In der heute stattgefundenen Generalversammlung der Herren Aktionäre unserer Anstalt wurde die (578)

Dividende pro 1900 auf 6% = Fr. 30

per **alte** Aktie festgesetzt, welcher Betrag von heute an gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen **Coupons Nr. 14** ausbezahlt wird bei

unserer **Filiale in Zürich** (Bahnhofplatz Nr. 1);
Herren **C. Lüscher & Cie** in **Basel;**
Herren **Wegelin & Cie** in **St. Gallen,** und
unserer **Kasse** in **Winterthur.**

Formulare zu solchen Bordereaux können bei obenbezeichneten Zahlstellen bezogen werden.

Winterthur, den 30. März 1901.

Die Direktion.

Bankdirektor,

seit mehreren Jahren in einem ersten schweizerischen Bankinstitute **mit grossem Erfolge** thätig, wünscht Verhältnisse halber seine Stellung zu ändern. Prima Referenzen und Empfehlungen zur Verfügung.

Offerten sub Chiffre **D. 2050 J.** an **Haasenstein & Vogler** in **Lausanne.** (567)

Junger Mann,

der seine Lehrzeit absolviert, **sucht,** zur Ausbildung in der franz. Sprache, **Stelle auf Bureau** unter bescheidenen Ansprüchen. Prima Zeugnisse u. Referenzen. — Gef. Offerten sub Chiffre **Z. O. 2289** befördert **Rudolf Mosse** in **Zürich.** (582)

(84)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

Für

Kapitalisten.

Eine alte, renommierte (527)

Cigarren- u. Tabakfabrik

der französischen Schweiz, in vollem Betriebe, ist wegen Krankheit des Inhabers **zu verkaufen.** Rendite für einen thätigen Uebernehmer sicher.

Anfragen sub Chiffres **E. 3038 L.** an **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

Tüchtige kaufm. Kraft

(Schweizer), 35 Jahre, durchaus selbständig u. gewandt, vielseitig praktisch erfahren, **sucht per 1. Juli,** eventuell später, **Stellung** als **kaufm. Leiter** oder **erster Angestellter** in grösserer Fabrikations- oder Handelsfirma.

Offerten unter Chiffre **Z. A. 2176** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (546)

LITHOGRAPHIE · TYPOGRAPHIE
AUTOTYPIE
SIEBENMANN & Co
Effektvolle Entwürfe für FABRIK- & HANDELSMARKEN u. Besorgung der Deponirung
BERN LORRAINE

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.